

Dodatok č. 2

Ku Zmluve

o zabezpečení starostlivosti o verejnú zeleň na území mesta Trenčín, starostlivosti o detské ihriská a starostlivosti o lesopark Brezina zo dňa 8.6.2009,

uzatvorenej podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení

čl. I.

Zmluvné strany

Zmluvná strana 1:

Sídlo:

Zastúpený:

Oprávnený na rokovanie

-vo veciach technických:

-vo veciach zmluvných:

(ďalej ako Zmluvná strana 1)

MESTO TRENČÍN

Mierové námestie 2, 911 64 Trenčín

Mgr. Richard Rybníček, primátor mesta Trenčín

Ing. Benjamín Lisáček

JUDr. Katarína Mrázová

Zmluvná strana 2:

Sídlo:

Prevádzka:

Zastúpený:

Oprávnený na rokovanie

-vo veciach technických:

-vo veciach zmluvných:

MARIUS PEDERSEN, A.S.

Súvoz 1, 912 50 Trenčín

Zlatovská 2200, 911 05 Trenčín

Ing. Martin Zigo, prokurista

Ing. Slavomír Faško, prokurista

Ing. Martin Zigo, prokurista

Ing. Juraj Jakeš, riaditeľ prevádzky

Ing. Martin Zigo, prokurista

Ing. Juraj Jakeš, riaditeľ prevádzky

a

Sídlo:

Zastúpený:

Oprávnený na rokovanie:

- vo veciach technických:

- vo veciach zmluvných:

Bankové spojenie:

číslo účtu:

IČO:

DIČ:

Marius Pedersen a.s.

Průběžná 1940/3, 500 09 Hradec Králové

Ing. Miroslav Kvapil, na základe splnomocnenia

zo dňa 28.4.2011

Ing. Martin Zigo

Ing. Martin Zigo

ČSOB Hradec Králové

8787063/0300

421 94 920

CZ 421 94 920

Označenie registra: Obchodní register Krajského soudu v Hradci Králové
Číslo zápisu: odd.: B; vl.:389
Tel.: 00420 495 500 550
Fax: 00420 495 500 555
(ďalej len Zmluvná strana 2)

sa v súlade s ustanoveniami čl. X. Záverečné ustanovenia, bod 2 Zmluvy o zabezpečení starostlivosti o verejnú zeleň na území mesta Trenčín, starostlivosti o detské ihriská a starostlivosti o lesopark Brezina zo dňa 8.6.2009 (ďalej len zmluva) zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení Dodatku č.2 v tomto znení:

čl. II.

Predmet dodatku

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy:

1. Článok V. Cena predmetu zmluvy, bod 1 sa mení nasledovne:

1. Cena za predmet zmluvy je stanovená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s ponukou zmluvnej strany 2 . Zmluvná strana 2 bude fakturovať zmluvnej strane 1 cenu len za tie služby, ktoré si zmluvná strana objedná a zmluvná strana 2 ich skutočne vykoná a to podľa jednotkových cien uvedených v prílohe č. 1 k tejto zmluve (t.z. v ocenenom výkaze-výmer) s úpravami podľa ods. 3 tohto článku.

2. Článok V. Cena predmetu zmluvy, bod 2 sa mení nasledovne:

2. Jednotkové ceny za služby uvedené vo výkaze-výmer sa budú každoročne k 01.03. upravovať o mieru inflácie meranú indexom spotrebiteľských cien vyhlásenou Štatistickým úradom Slovenskej republiky za uplynulý rok v porovnaní s cenou za predchádzajúci kalendárny rok. Prvý krát sa cena upraví podľa vyššie uvedeného v roku 2012 a to o infláciu meranú indexom spotrebiteľských cien zverejnenú Štatistickým úradom za rok 2011. Každá takáto zmena bude predmetom dodatku k zmluve.

3. Článok VII. Osobitné dojednania, bod 7 sa mení nasledovne:

7. Raz ročne počas trvania tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodnú na výške minimálnej ceny za mernú jednotku odpredaného dreva tretím osobám. V prípade, ak predá Zmluvná strana 2 drevo drahšie, je rozdiel v tejto cene príjmom Zmluvnej strany 2 (to je odmena Zmluvnej strany 2 za zabezpečovanie predaja dreva).
4. Z článku III, ods.13 sa vypúšťa veta uvedená v zátvorke, t.j. „(napr. na končiacu platnosť Lesného hospodárskeho plánu a pod.)“.
5. Z článku III sa vypúšťa znenie ods.7. Nasledujúce odseky 8-13 sa budú označovať ako odseky 7-12.
6. Z článku VII ods.1 sa vypúšťaajú zo znenia písm. e) tieto slová: „odborným lesným hospodárom“.

čl. III.

Ostatné dohodnuté podmienky

1. Zmluvná strana 2 je povinná najneskôr ku dňu nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku č.2 odovzdať Zmluvnej strane 1 všetku dokumentáciu súvisiacu s činnosťou odborného lesného hospodára. O odovzdaní dokumentácie vyhotovia zmluvné strany zápis.
2. Ostatné podmienky Zmluvy o zabezpečení starostlivosti o verejnú zeleň na území mesta Trenčín, starostlivosti o detské ihriská a starostlivosti o lesopark Brezina zo dňa 8.6.2009 uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v plnom znení zostávajú nezmenené.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle ust. 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
4. Dodatok je vyhotovený v 5 rovnopisoch, z ktorých po jeho podpísaní Zmluvná strana 1 obdrží 3 vyhotovenia a Zmluvná strana 2 obdrží 2 vyhotovenia.

V Trenčíne, dňa 20. 6. 2011

Zmluvná strana 1:

podpis anonymizovaný

Mgr. Richard Rybníček
primátor mesta Trenčín



V Trenčíne, dňa 20. 6. 2011

Zmluvná strana 2:

podpis anonymizovaný

Ing. Martin Zigo, Ing. Slavomír Faško
prokuristi spoločnosti

podpis anonymizovaný

Ing. Miroslav Kvapil
na základe splnomocnenia zo dňa 28.4.2011